



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Mikrotalasna rerna

FFL020M...

[sr] Uputstvo za upotrebu i uputstva za montažu

Sadržaj

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

1	Bezbednost.....	2
2	Izbegavanje materijalnih šteta.....	5
3	Zaštita životne sredine i štednja	6
4	Postavljanje i priključivanje	6
5	Upoznavanje sa uređajem	7
6	Pre prve upotrebe	8
7	Osnovno rukovanje.....	8
8	Čišćenje i održavanje.....	9
9	Otklanjanje smetnji	11
10	Odlaganje u otpad.....	11
11	Korisnička služba.....	12
12	Zagarantovan uspeh	12

1 Bezbednost

Pridržavajte se sledećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opšte napomene

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo.
- Uputstva i informacije o proizvodu sačuvajte za kasniju upotrebu ili za narednog vlasnika.
- Ukoliko postoji oštećenje nastalo tokom transporta, nemojte da priključujete uređaj.

1.2 Namenska upotreba

Ovo je mikrotalasna pećnica za slobodno postavljanje. Prilikom montaže u ugradni nameštaj, pridržavajte se rastojanja za ventilaciju.

→ "Postavljanje i priključivanje", Stranica 6

Ovaj uređaj upotrebljavajte samo:

- za pripremu jela i pića.
- pod nadzorom. Bez prekida nadzirite kratke postupke kuvanja.
- U domaćinstvu i kod sličnih primena kao što su npr: u kuhinji za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim komercijalnim prostorima; na poljoprivrednim imanjima, za goste hotela i drugih prostora za stanovanje; u pansionima.
- na nadmorskim visinama do 4000 m.

Ne upotrebljavajte uređaj:

- sa eksternim tajmerom ili posebnim daljinskim upravljačem.

Ovaj uređaj je u skladu sa normom EN 55011 odn. CISPR 11. Radi se o proizvodu grupe 2, klase B. Grupa 2 znači da je mikrotalasna pećnica napravljena za zagrevanje namirnica. Klasa B podrazumeva da je uređaj namenjen za privatnu, kućnu upotrebu.

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Deca od 15 godina i starija, kao i osobe sa umanjanim psihičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i/ili znanja, ovaj uređaj mogu da koriste samo pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost ili ako su obučene za bezbedno korišćenje uređaja i razumeju kakve opasnosti pri tome postoje.

Deca se ne smeju igrati uređajem.

Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca, osim ako su starija od 15 godina i to rade pod nadzorom.

Decu mlađu od 8 godina udaljite od uređaja i od priključnog kabla.

1.4 Bezbedna upotreba

UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Ako se u pećnici ostave zapaljivi predmeti, oni mogu da se zapale.

- ▶ Nikada ne ostavljajte zapaljive predmete u pećnici.
- ▶ Ako se pojavi dim, isključite uređaj ili izvucite utikač iz utičnice i ostavite vrata zatvorena kako biste ugušili eventualni plamen.

Slobodni ostaci jela, masnoća i sokovi od pečenja mogu da se zapale.

- ▶ Pre upotrebe uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice, sa grejnih elemenata i pribora. Pregrevanje uređaja može da izazove požar.
- ▶ Nemojte nikada montirati uređaj iza ukrasnih vrata ili vrata na nameštaju.
- ▶ Uređaj nikada nemojte stavljati u ugradni nameštaj.

UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Pribor ili posude postaju jako vrući.

- ▶ Uvek koristite kuhinjske krpe kada iz pećnice uzimate vrući pribor ili posude.

Alkoholna isparenja mogu da se zapale u vreloj pećnici. Vrata uređaja mogu da izlete. Može se desiti da izađu vrela para i plamen.

- ▶ Koristite samo male količine visokoprocentnih alkoholnih pića u jelu.
- ▶ Nemojte da zagrevate nerazređena alkoholna pića ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za prelivanje jela).
- ▶ Pažljivo otvorite vrata uređaja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Pristupačni delovi tokom režima rada postaju vreli.

- ▶ Nikada nemojte da dodirujete vrela delove.
- ▶ Udaljite decu.

Prilikom otvaranja vrata uređaja može da izađe vrela para. U zavisnosti od temperature, para nije vidljiva.

- ▶ Pažljivo otvorite vrata uređaja.
- ▶ Udaljite decu.

Od vode u vreloj pećnici može nastati vrela vodena para.

- ▶ Nikada ne sipajte vodu u vruću pećnicu.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Ogrebano staklo na vratima uređaja može da pukne.

- ▶ Za čišćenje stakla na vratima uređaja nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače, jer biste tako mogli oštetiti površinu.

Šarke vrata uređaja se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata pomeraju, zbog čega se možete prignječiti.

- ▶ Ne hvatajte za predeo šarki.

Pucanje, napukline ili lomovi staklenog obrtnog tanjira su opasni.

- ▶ Ne udarajte tvrdim predmetima o obrtni tanjir.
- ▶ Obrtnim tanjirom rukujte pažljivo.

Alkoholna isparenja mogu da se zapale u vreloj pećnici i vrata uređaja mogu da izlete i eventualno da spadnu. Stakla na vratima mogu da puknu i polome se.

→ *"Izbegavanje materijalnih šteta", Stranica 5*

- ▶ Koristite samo male količine visokoprocentnih alkoholnih pića u jelu.
- ▶ Nemojte da zagrevate nerazređena alkoholna pića ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za prelivanje jela).
- ▶ Pažljivo otvorite vrata uređaja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Da bi se sprečile opasnosti, zamenu oštećenog mrežnog priključnog voda uređaja mora da izvrši proizvođač, korisnička služba ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Mrežni priključni vod nikad se ne sme dovesti u kontakt sa vrućim delovima uređaja ili izvorima toplote.
- ▶ Mrežni priključni vod nikada se ne sme dovesti u kontakt sa oštrim vrhovima ili ivicama.
- ▶ Mrežni priključni vod nikad se ne sme presavijati, prignječiti ili modifikovati.

Vlaga koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.

- ▶ Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Nikad nemojte upotrebljavati oštećeni uređaj.
- ▶ Nikada ne upotrebljavajte uređaj sa napuklom ili polomljenom površinom.
- ▶ Nikada nemojte povlačiti mrežni priključni vod da biste razdvojili uređaj sa strujne mreže. Uvek povlačite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ukoliko je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.
- ▶ Pozovite korisnički servis. → *Stranica 12*

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Deca mogu ambalažni materijal da navuku sebi preko glave ili da se njime umotaju, pa da se tako uguše.

- ▶ Ambalažni materijal držite van domašaja dece.
- ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa ambalažnim materijalom.

Deca bi mogla da udahnu i usisaju odn. progutaju sitne delove i da se na taj način uguše.

- ▶ Držite sitne delove van domašaja dece.
- ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa sitnim delovima.

1.5 Mikrotalasna pećnica

TEMELJNO PROČITAJTE VAŽNE BEZBEDNOSNE NAPOMENE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPOTREBU

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Nenamenska upotreba uređaja je opasna i može dovesti do oštećenja. Na primer, zagrevane papuče i jastuci punjeni zrnavljem ili žitaricama se mogu zapaliti i nakon nekoliko sati.

- ▶ U uređaju nikad nemojte sušiti jela ili odeću.
- ▶ U uređaju nikad nemojte zagrevati papuče, jastuke punjene zrnavljem ili žitaricama, sunđere, vlažne krpe za brisanje i slično.
- ▶ Uređaj koristite samo za pripremu jela i pića.

Namirnice, ambalaže i posude se mogu zapaliti.

- ▶ Nikad ne zagrevajte namirnice u ambalaži za održavanje toplote.
- ▶ Namirnice u posudama od plastike, papira ili drugih zapaljivih materijala nikada ne zagrevajte bez nadzora.
- ▶ Nemojte nikada da podešavate preveliku snagu ili predugo vreme mikrotalasne pećnice. Orijentišite se prema podacima iz ovog uputstva za upotrebu.
- ▶ U mikrotalasnoj pećnici nemojte sušiti namirnice.
- ▶ Nemojte nikada prevelikom snagom ili predugim vremenom mikrotalasne pećnice odmrzavati ili zagrevati namirnice sa malim procentom vode, npr. hleb.

Jestivo ulje može da se zapali.

- ▶ U mikrotalasnoj pećnici nikada nemojte zagrevati samo jestivo ulje.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od eksplozije!

Tečnosti ili druge namirnice u zatvorenim posudama mogu lako da eksplodiraju.

- ▶ Nikada nemojte da zagrevate tečnosti ili druge namirnice u zatvorenim posudama.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Namirnice sa čvrstom ljuskom ili opnom mogu tokom, ali i nakon zagrevanja, eksplodirati.

- ▶ Nikada nemojte pripremati jaja u ljusci ili zagrevati tvrdokuvana jaja u ljusci.
- ▶ Nikad nemojte pripremati ljuskare i rakove.
- ▶ Kada pripremate jaja na oko ili jaja u čaši, prethodno probušite žumance.
- ▶ Kada pripremate namirnice sa čvrstom ljuskom ili opnom, kao što su jabuke, paradajz, krompir ili viršle, ljuska može da pukne. Pre zagrevanja probušite ljusku ili opnu.

Toplota se u hrani za bebe ne raspoređuje ravnomerno.

- ▶ Hranu za bebe nikada nemojte zagrevati u zatvorenim posudama.
- ▶ Uvek uklonite poklopac ili cuclu.
- ▶ Nakon zagrevanja dobro promešajte ili protresite.
- ▶ Pre nego što detetu date hranu, proverite temperaturu.

Zagrejana jela ispuštaju toplotu. Posuda može da postane vruća.

- ▶ Uvek koristite kuhinjske krpe, kada iz pećnice uzimate posude ili pribor.

Kod hermetički zatvorenih namirnica, ambalaža može da pukne.

- ▶ Uvek vodite računa o podacima na ambalaži.
- ▶ Uvek koristite kuhinjske krpe kada iz pećnice uzimate jela.

Pristupačni delovi tokom režima rada postaju vreli.

- ▶ Nikada nemojte da dodirujete vrele delove.
- ▶ Udaljite decu.

Nenamenska upotreba uređaja je opasna. Na primer, pregrejane papuče, jastuci napunjeni zrnavljem ili žitaricama, sunđeri, vlažne krpe za brisanje i slično mogu dovesti do opekotina.

- ▶ U uređaju nikad nemojte sušiti jela ili odeću.
- ▶ U uređaju nikad nemojte zagrevati papuče, jastuke punjene zrnavljem ili žitaricama, sunđere, vlažne krpe za brisanje i slično.
- ▶ Uređaj koristite samo za pripremu jela i pića.

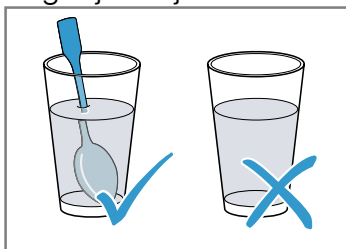
Mikrotalasni uređaj se u kombinaciji sa drugom vrstom grejanja veoma zagreva.

- ▶ Ako uređaj koristite u kombinovanom režimu, deci je zbog visokih temperatura koje pri tome nastaju dozvoljeno da koriste uređaj samo uz nadzor odrasle osobe.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Prilikom zagrevanja tečnosti može doći do tranzicionog ključanja. To znači da se temperatura ključanja dostiže, a da se mehurići gase ne dižu kao što je to uobičajeno. Budite oprezni ako se posuda makar malo zatrese. Vruća tečnost može naglo da pokipi i prska.

- ▶ Prilikom zagrevanja, u posudu uvek stavite kašiku. Na taj način neće doći do tranzicionog ključanja.



⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Neodgovarajuće posude može da pukne. Posude od porcelana i keramike može da ima male rupe na ručkama i poklopcu. Iza ovih rupa se nalazi šupljina. Tečnost koja prodre u šupljinu može da izazove pucanje posude.

- ▶ Koristite isključivo posude predviđeno za mikrotalasnu pećnicu.

Posude i posude od metala ili posude koje sadrži metal mogu prilikom upotrebe u mikrotalasnoj pećnici da izazovu varnice. Uređaj se oštećuje.

- ▶ Nikada nemojte koristiti metalne posude u mikrotalasnoj retni.
- ▶ Koristite isključivo posude predviđeno za mikrotalasnu pećnicu.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Uređaj radi sa visokim naponom.

- ▶ Nemojte uklanjati kućište.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozbiljnog ugrožavanja zdravlja!

Nedovoljno čišćenje može da uništi površinu uređaja, umanjuje radni vek i dovede do opasnih situacija, npr. može da izbije energija iz mikrotalasne pećnice.

- ▶ Uređaj redovno čistite i odmah uklanjajte ostatke hrane.
- ▶ Održavajte čistoću pećnice, vrata i graničnika na vratima.

→ "Čišćenje i održavanje", Stranica 9

Nemojte nikada koristiti uređaj ako su vrata pećnice oštećena. Može da izađe energija iz mikrotalasne pećnice.

- ▶ Nemojte nikada koristiti uređaj ako su vrata pećnice ili plastični okvir vrata oštećeni.
- ▶ Popravku treba da izvrši korisnički servis. Kod uređaja bez prekrivke za kućište izlazi energija iz mikrotalasne pećnice.
- ▶ Nikada ne uklanjajte prekrivku za kućište.
- ▶ Ukoliko su potrebni radovi na održavanju ili popravke, pozovite korisnički servis.

2 Izbegavanje materijalnih šteta

2.1 Uopšteno

PAŽNJA!

Alkoholna isparenja mogu da se zapale u vreloj pećnici i tako dovedu do trajnog oštećenja uređaja. Vrata uređaja usled praskanja mogu da izlete i eventualno da spadnu. Stakla na vratima mogu da puknu i polome se. Usled nastalog potpritiska, pećnica može jako da se deformiše ka unutra.

- ▶ Nemojte da zagrevate nerazređena alkoholna pića ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za prelivanje jela).

Vlaga tokom dužeg vremenskog perioda u pećnici izaziva koroziju.

- ▶ Obrišite kondenzovanu vodu nakon svakog pripremanja hrane.
- ▶ Vlažne namirnice ne smeju da se drže duže vreme u zatvorenoj pećnici.
- ▶ U pećnici nemojte da skladištite jela.

Sudovi koji nisu do kraja gurnuti u uređaj, mogu da izgube staklo vrata prilikom zatvaranja.

- ▶ Sudove uvek do kraja ugurajte u pećnicu.

2.2 Mikrotalasna pećnica

Kada upotrebljavate mikrotalasnu pećnicu pridržavajte se ovih napomena.

PAŽNJA!

Ukoliko metal dodiruje zid pećnice, nastaju varnice koje mogu oštetiti uređaj ili uništiti unutrašnje staklo na vratima.

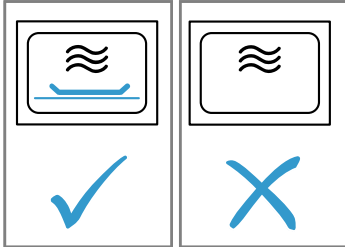
- ▶ Metal, npr. kašika u čaši, mora da bude udaljen najmanje 2 cm od zidova pećnice i unutrašnje strane vrata.

Aluminijumske korpice mogu izazvati varničenje u uređaju. Uređaj se oštećuje zbog varničenja.

- ▶ Nemojte da upotrebljavate aluminijumske korpice u uređaju.

Rad uređaja bez hrane u pećnici dovodi do preopterećenja.

- ▶ Nemojte nikada da startujete mikrotalasnu pećnicu bez jela u njoj. Od toga se izuzima kratkotrajno testiranje posuđa.



Ukoliko više puta zaredom pravite kokice za mikrotalasnu pećnicu sa prevelikom snagom mikrotalasne pećnice može doći do oštećenja pećnice.

- ▶ Između postupaka pripreme sačekajte nekoliko minuta da se uređaj ohladi.

- ▶ Nemojte podešavati preveliku snagu mikrotalasne pećnice.
- ▶ Upotrebljavajte maksimalno 600 W.

- ▶ Kesicu sa kokicama stavite na stakleni tanjir.

Uklanjanjem prekrivke se oštećuje mikrotalasno napajanje.

- ▶ Nikada nemojte uklanjati prekrivku mikrotalasnog napajanja u pećnici.

Uklanjanje transparentne folije sa unutrašnje strane vrata oštećuje vrta uređaja.

- ▶ Nemojte uklanjati transparentnu foliju sa unutrašnje strane vrata.

Tečnost koja dospe u unutrašnjost uređaja može da ošteti rad obrtnog tanjira.

- ▶ Posmatrajte postupak pripreme hrane.
- ▶ Prvo podesite kraće trajanje, pa ga produžite ako je potrebno.
- ▶ Uređaj nemojte koristiti bez obrtnog tanjira.

3 Zaštita životne sredine i štednja

3.1 Odlaganje ambalaže u otpad

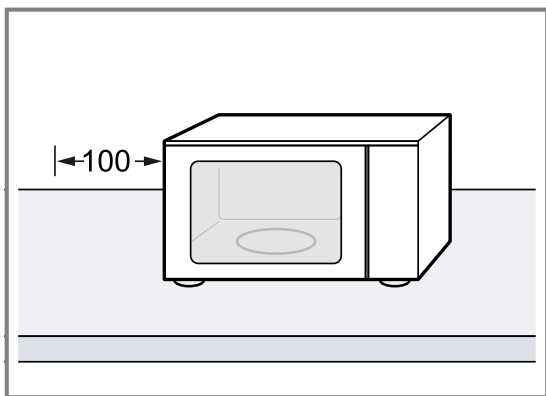
Ambalažni materijal je ekološki i može se iznova koristiti.

- ▶ Pojedinačne sastavne delove odložite u otpad odvojene po vrstama.

4 Postavljanje i priključivanje

4.1 Sigurnosna rastojanja

Obratite pažnju na sigurnosna rastojanja uređaja.



- ▶ Uređaj nikad ne sme da se napaja putem eksternog sklopnog uređaja npr. sata za automatsko uključivanje ili daljinskog upravljanja.

- ▶ Prilikom postavljanja uređaja vodite računa da se mrežni priključni vod ne zaglavi ili ošteti.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Mrežni priključni vod nikad se ne sme dovoditi u kontakt sa vrućim delovima uređaja ili izvorima toplote.
- ▶ Mrežni priključni vod nikada se ne sme dovoditi u kontakt sa oštrim vrhovima ili ivicama.
- ▶ Mrežni priključni vod nikad se ne sme presavijati, prignječiti ili modifikovati.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Zadnja strana uređaja se tokom rada veoma zagreva.

- ▶ Uređaj postavite tako da zadnja strana bude uz zid.
- ▶ Udaljite decu.

1. Uređaj postavite na ravnu i čvrstu površinu koja ima dovoljnu nosivost.

2. Uverite se da su prorezi za ventilaciju slobodni.

→ "Sigurnosna rastojanja", Stranica 6

3. Uređaj priključite mrežnim utikačem na propisno instaliranu utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

4.2 Postavljanje i priključivanje uređaja

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

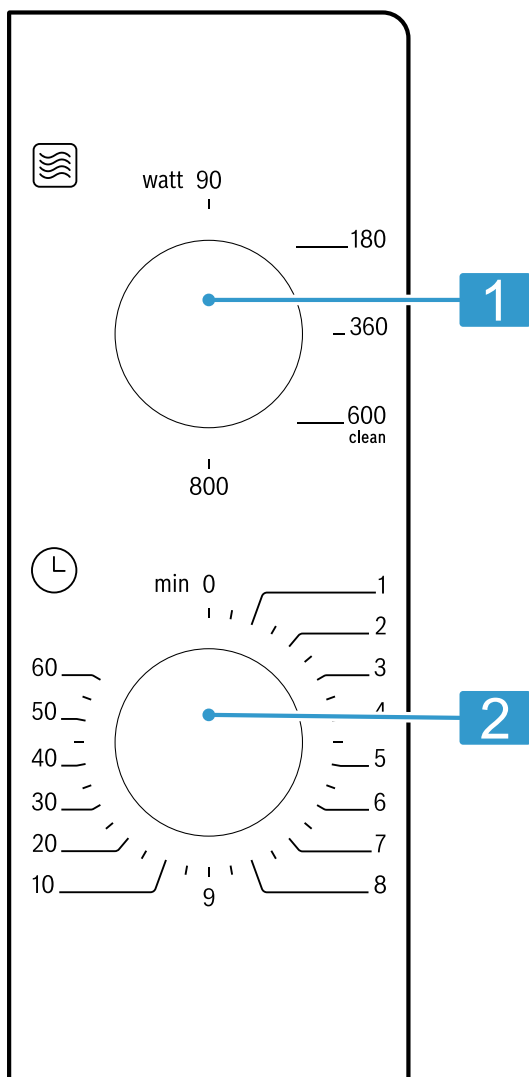
Nestručne instalacije su opasne.

- ▶ Uređaj sme da se priključi i upotrebljava samo u skladu sa podacima na pločici sa oznakom tipa.
- ▶ Uređaj se može povezati na mrežu naizmenične struje samo pomoću pravilno ugrađene utičnice sa uzemljenjem.
- ▶ Uverite se da je sistem uzemljenja kućne električne instalacije instaliran u skladu sa propisima.

5 Upoznavanje sa uređajem

5.1 Komandno polje

Preko komandnog polja možete da podesite sve funkcije uređaja i da dobijate informacije o radnom stanju.



1	Birač funkcija	Izaberite funkcije.
2	Prekidač za vreme	Podesite trajanje u minutima.

5.2 Vrste grejanja

Ovde možete da pronađete pregled vrsta zagrevanja. Dobićete preporuke za korišćenje vrsta zagrevanja.

Simbol	Naziv	Upotreba
90-800	Mikrotalasna pećnica	Za odmrzavanje, pripremu i zagrevanje jela i tečnosti. Snage mikrotalasne pećnice: <ul style="list-style-type: none"> ■ 90 W ■ 180 W ■ 360 W ■ 600 W ■ 800 W

5.3 Ventilator za hlađenje

Ventilator za hlađenje se po potrebi uključuje i isključuje.

Pećnica u režimu mikrotalasne pećnice ostaje hladna. Uprkos tome, ventilator za hlađenje se uključuje.

Napomena: Ventilator za hlađenje može da nastavi rad i kada je uređaj isključen.

5.4 Kondenzovana voda

Tokom pripreme, u pećnici i na vratima uređaja može da se pojavi kondenzovana voda. Kondenzovana voda je normalna pojava i ne utiče na funkcionalnost uređaja. Nakon pripreme obrišite kondenzovanu vodu.

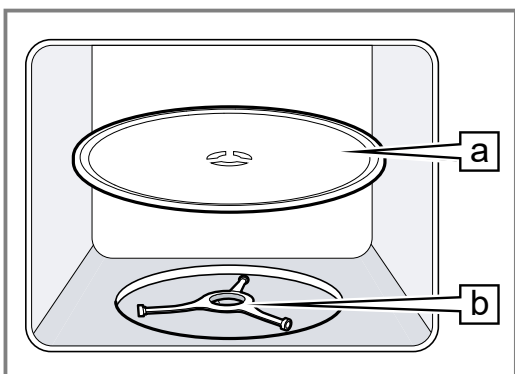
6 Pre prve upotrebe

Izvršite podešavanja za prvo puštanje u rad. Očistite uređaj i pribor.

6.1 Umetanje obrtnog tanjira

Koristite uređaj samo sa postavljenim obrtnim tanjirom.

- ▶ Postavite obrtni tanjir **a** na valjkasti prsten **b**.



6.2 Čišćenje uređaja pre prve upotrebe

Pre nego što po prvi put pripremite jela pomoću uređaja, očistite pećnicu i pribor.

1. Uverite se da se u pećnici ne nalaze ostaci ambalaže, pribor ili drugi predmeti.
2. Očistite ravne površine u pećnici mekom, vlažnom krpom.
3. Kako bi se odstranio miris novog uređaja, obrišite praznu pećnicu vrućom sapunicom.
→ "Čišćenje pećnice", Stranica 10

7 Osnovno rukovanje

7.1 Snage mikrotalasne pećnice

Ovde možete da pogledate pregled snaga mikrotalasne pećnice i preporuku za njihovu primenu.

Snaga mikrotalasne pećnice u vatima	Upotreba
90	Odmrznite osetljiva jela.
180	Odmrznite jela i nastavite pripremu.
360	Pripremite ribu i meso ili zagrejte osetljiva jela.
600	Zagrejte i pripremite jela.
800	Zagrejte tečnosti.

7.2 Posuđe i pribor koji su pogodni za mikrotalasnu pećnicu

Radi ravnomernog zagrevanja jela i sprečavanja oštećenja uređaja, koristite posuđe i pribor koji su pogodni za mikrotalasnu pećnicu.

Napomena: Pre upotrebe posuđa za mikrotalasnu pećnicu, obratite pažnju na informacije proizvođača. Ukoliko niste sigurni, izvršite test posuđa.

Pogodno za mikrotalasnu pećnicu

Posuđe i pribor	Objašnjenje
<ul style="list-style-type: none"> ■ Staklo ■ Staklena keramika ■ Porcelan ■ Plastika otporna na temperature ■ Potpuno glazirana keramika bez pukotina 	Ovi materijali propuštaju mikrotalase. Mikrotalasi ne oštećuju vatrostalno posuđe.
Metalni pribor za jelo	Napomena: Radi sprečavanja tranzicionog ključanja, možete da upotrebite metalni pribor za jelo, npr. kašiku u čaši.

PAŽNJA!

Ukoliko metal dodiruje zid pećnice, nastaju varnice koje mogu oštetiti uređaj ili uništiti unutrašnje staklo na vratima.

- ▶ Metal, npr. kašika u čaši, mora da bude udaljen najmanje 2 cm od zidova pećnice i unutrašnje strane vrata.

Nije pogodno za mikrotalasnu pećnicu

Posuđe i pribor	Objašnjenje
Metalno posuđe	Metal ne propušta mikrotalase. Jela se skoro i ne zagrevaju.
Posuđe sa zlatnim ili srebrnim ukrasima	Mikrotalasi mogu da oštete zlatne i srebrne ukrase. Savet: Ako proizvođač garantuje da je posuđe pogodno za mikrotalasnu pećnicu, možete da ga koristite.

7.3 Provera pogodnosti posuda za mikrotalasnu pećnicu

Proverite da li je posuđe pogodno za mikrotalasnu pećnicu pomoću testa posuđa. Uređaj možete u režimu mikrotalasne pećnice da koristite bez jela samo prilikom testa posuđa.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

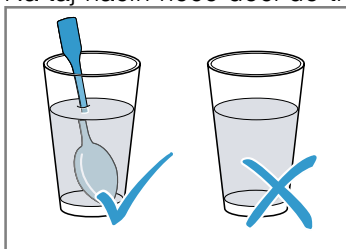
Pristupačni delovi tokom režima rada postaju vreli.

- ▶ Nikada nemojte da dodirujete vrela delove.
 - ▶ Udaljite decu.
1. Postavite praznu posudu u pećnicu.
 2. Uređaj podesite na maksimalnu snagu mikrotalasne pećnice na ½–1 minuta.
 3. Pokrenite rad.
 4. Proverite posudu nekoliko puta:
 - Ako je posuda hladna ili blago zagrejana, pogodna je za mikrotalasnu pećnicu.
 - Ako je posuda vruća ili nastanu varnice, prekinite test posuđa. Posuda nije pogodna je za mikrotalasnu pećnicu.

7.4 Podešavanje mikrotalasne pećnice**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!**

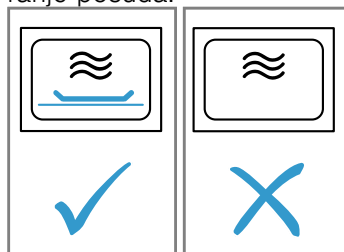
Prilikom zagrevanja tečnosti može doći do tranzicionog ključanja. To znači da se temperatura ključanja dostiže, a da se mehurići gasa ne dižu kao što je to uobičajeno. Budite oprezni ako se posuda makar malo zatrese. Vruća tečnost može naglo da pokipi i prska.

- ▶ Prilikom zagrevanja, u posudu uvek stavite kašiku. Na taj način neće doći do tranzicionog ključanja.

**PAŽNJA!**

Rad uređaja bez hrane u pećnici dovodi do preopterećenja.

- ▶ Nemojte nikada da startujete mikrotalasnu pećnicu bez jela u njoj. Od toga se izuzima kratkotrajno testiranje posuđa.



Savet: Za optimalno korišćenje uređaja, orijentišite se prema podacima u preporukama za podešavanje.

→ "Zagarantovan uspeh", *Stranica 12*

1. Pridržavajte se napomena o bezbednosti.
→ *Stranica 4*
2. Vodite računa o napomenama o materijalnoj šteti.
→ *Stranica 5*
3. Obratite pažnju na napomene o posuđu i priboru koji su pogodni za mikrotalasnu pećnicu.
→ *Stranica 8*
4. Pomoću birača funkcija podesite željenu snagu mikrotalasne pećnice.
5. Pomoću prekidača za vreme podesite željeno trajanje.
 - ✓ Posle isteka trajanja čuje se signal.

Napomena: Ako tokom rada otvorite vrata pećnice, uređaj prekida rad i zaustavlja tok podešenog vremena. Kada zatvorite vrata pećnice, režim rada se nastavlja.

Promena trajanja

Trajanje možete promeniti u svakom trenutku.

- ▶ Pomoću prekidača za vreme podesite željeno trajanje.

Okončavanje rada

- ▶ Podesite prekidač za vreme na 0.

8 Čišćenje i održavanje

Da bi vaš uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

8.1 Sredstva za čišćenje

Koristite samo adekvatna sredstva za čišćenje.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Vlaga koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.

- ▶ Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.

PAŽNJA!

Neodgovarajuća sredstva za čišćenje oštećuju površine uređaja.

- ▶ Nemojte da upotrebljavate jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte da koristite jaka sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol.
- ▶ Nemojte da koristite tvrde abrazivne jastučice ili sunđer za ribanje.
- ▶ Nemojte koristiti posebno sredstvo za toplo čišćenje.
- ▶ Sredstvo za čišćenje stakla, strugač za staklo ili sredstvo za negu nerđajućeg čelika koristite samo ako su preporučeni u uputstvu za čišćenje za određeni deo.

So koja se nalazi u novom sunđeru može da ošteti površine.

- ▶ Nove sunđeraste krpe temeljno isperite pre upotrebe.

Koja sredstva za čišćenje odgovaraju kojim površinama i delovima, možete pogledati u pojedinačnim uputstvima za čišćenje.

8.2 Čišćenje uređaja

Očistite uređaj kao što je opisano, kako se različiti delovi i površine usled neispravnog čišćenja ili neadekvatnih sredstava za čišćenje ne bi oštetili.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Slobodni ostaci jela, masnoća i sokovi od pečenja mogu da se zapale.

- ▶ Pre upotrebe uklonite krupnu prljavštinu iz pećnice, sa grejnih elemenata i pribora.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Ogrebano staklo na vratima uređaja može da pukne.

- ▶ Za čišćenje stakla na vratima uređaja nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače, jer biste tako mogli oštetiti površinu.
1. Pridržavajte se napomena o sredstvima za čišćenje. → *Stranica 9*
 2. Obratite pažnju na napomene o čišćenju komponenti uređaja ili površina.
 3. Ukoliko nije navedeno drugačije:
 - Komponente uređaja očistite vrućom sapunicom i krpom za posuđe.
 - Obrišite mekom krpom.

8.3 Čišćenje pećnice

PAŽNJA!

Nepravilno čišćenje može da dovede do oštećenja pećnice.

- ▶ Nemojte da koristite sprej za čišćenje pećnice, abrazivna sredstva ili druga sredstva za čišćenje pećnice.

1. Pridržavajte se napomena o sredstvima za čišćenje. → *Stranica 9*
2. Očistite vrućom sapunicom i vodom sa sirćetom.

3. U slučaju velike nečistoće upotrebljavajte sredstva za čišćenje rerne. Upotrebljavajte sredstva za čišćenje rerne samo kad je pećnica hladna.

Savet: Za uklanjanje neprijatnih mirisa, zagrejte šolju vode sa nekoliko kapi limunovog soka 1 do 2 minuta na maksimalnoj snazi mikrotalasne pećnice. Kako ne bi došlo do tranzicionog ključanja, uvek stavite kašiku u posudu.

4. Pećnicu prebrišite mekom krpom.
5. Sačekajte da se pećnica osuši dok su vrata otvorena.

8.4 Čišćenje prednje strane uređaja

PAŽNJA!

Nepravilno čišćenje može da dovede do oštećenja prednje strane uređaja.

- ▶ Nemojte da koristite sredstvo za čišćenje stakla, strugač za metalne površine ili strugač za staklene površine.
- ▶ Da biste izbegli koroziju na površinama od nerđajućeg čelika, odmah uklonite fleke od kamenca, masti, skroba i belančevina.
- ▶ Za površine od nerđajućeg čelika koristite specijalna sredstva za nerđajući čelik za tople površine.

1. Pridržavajte se napomena o sredstvima za čišćenje. → *Stranica 9*
2. Prednju stranu uređaja čistite vrućom sapunicom i krpom za posuđe.

Napomena: Male razlike u boji na prednjoj strani uređaja nastaju zbog različitih materijala, npr. stakla, plastike ili metala.

3. Kod prednjih strana uređaja od nerđajućeg čelika nanosite sredstvo za negu nerđajućeg čelika mekom krpom u tankom sloju. Sredstva za negu nerđajućeg čelika možete da kupite preko korisničkog servisa ili u specijalizovanim prodavnicama.
4. Dodatno osušite mekom krpom.

8.5 Čišćenje komandnog polja

PAŽNJA!

Nepravilno čišćenje može da dovede do oštećenja komandnog polja.

- ▶ Komandno polje nemojte brisati mokrom krpom.
1. Pridržavajte se napomena o sredstvima za čišćenje. → *Stranica 9*
 2. Komandno polje očistite krpom od mikrovlakana ili mekom, vlažnom krpom.
 3. Dodatno osušite mekom krpom.

8.6 Čišćenje stakala na vratima

PAŽNJA!

Nepravilno čišćenje može da dovede do oštećenja prednjih stakala na vratima.

- ▶ Nemojte da koristite strugač za staklene površine.
1. Pridržavajte se napomena o sredstvima za čišćenje. → *Stranica 9*
 2. Stakla na vratima čistite vlažnom krpom za posuđe i sredstvom za čišćenje stakla.

Napomena: Senke na staklu na vratima koje izgledaju kao štrafte, predstavljaju odraze osvetljenja pećnice.

3. Dodatno osušite mekom krpom.

8.7 Podrška čišćenju

Podrška čišćenju je brza privremena alternativa čišćenju pećnice. Podrška čišćenju omekšava nečistoću pomoću isparavanja sapunice. Nakon toga se prljavštine lakše mogu ukloniti.

9 Otklanjanje smetnji

Manje smetnje na uređaju možete sami da otklonite. Pre nego što se obratite korisničkom servisu, pogledajte informacije za otklanjanje smetnji. Tako ćete izbeći nepotrebne troškove.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Ako je uređaj neispravan, pozovite servisnu službu.
→ "Korisnička služba", Stranica 12

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Da bi se sprečile opasnosti, zamenu oštećenog mrežnog priključnog voda uređaja mora da izvrši proizvođač, korisnička služba ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.

9.1 Smetnje u funkcionisanju

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Uređaj ne funkcioniše.	Mrežni utikač voda za mrežni priključak nije utaknut. ▶ Priključite uređaj na strujnu mrežu.
	Aktivirao se osigurač u kutiji sa osiguračima. ▶ Proverite osigurač u kutiji sa osiguračima.
	Napajanje strujom je prekinuto. ▶ Proverite da li osvetljenje u prostoriji ili drugi uređaji u prostoriji rade.
	Smetnja u funkcionisanju 1. Isključite osigurač u kutiji sa osiguračima. 2. Posle otprilike 10 sekundi ponovo uključite osigurač. 3. Ukoliko se ova greška u funkciji ponovo javi, nazovite korisnički servis.
	Vrata nisu sasvim zatvorena. ▶ Proverite da u vratima nisu zaglavljani ostaci hrane ili strana tela.
	Prekidač za vreme nije podešen. ▶ Podesite prekidač za vreme.
Jela se sporije zagrevaju nego ranije.	Snaga mikrotalasne pećnice je podešena nisko. ▶ Podesite veću snagu mikrotalasne pećnice.
	U uređaj je stavljena veća količina nego inače. ▶ Podesite duže trajanje. Za dvostruko veću količinu je potrebno dvostruko duže vreme.
	Jela su hladnija nego inače. ▶ Povremeno okrenite ili promešajte jela.
Obrtni tanjir je izgreban ili proklizava.	Prljavština ili strana tela u oblasti pogonske osovine obrtnog tanjira. ▶ Očistite valjkasti prsten i udubljenje u pećnici.
Režim mikrotalasne pećnice se prekida.	Uređaj ima smetnju. ▶ Ako se ova greška ponavlja, pozovite korisnički servis.

10 Odlaganje u otpad

10.1 Odlaganje starih uređaja u otpad

Ekološki prihvatljivim odlaganjem u otpad mogu da se recikliraju dragocene sirovine.

1. Izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
2. Presecite mrežni priključni vod.
3. Uređaj odložite u otpad na ekološki prihvatljiv način.

O aktuelnim načinima odlaganja u otpad informišite se kod svog specijalizovanog prodavca ili u svojoj opštinskoj odn. gradskoj upravi.



Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

11 Korisnička služba

Detaljnije informacije o trajanju i uslovima garancije u svojoj zemlji možete da dobijete od našeg korisničkog servisa, trgovca kod kojeg ste kupili uređaj ili na našoj veb-stranici.

Kada se obraćate korisničkom servisu, navedite broj proizvoda (E-Nr.) i fabrički broj (FD) svog uređaja. Podatke za kontakt korisničke službe naći ćete u priloženom spisku korisničkih službi ili na našoj veb-stranici.

11.1 Broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD)

Broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD-Nr.) možete da pronađete na tipskoj pločici uređaja. Pločicu sa oznakom tipa i brojevima naći ćete, kada otvorite vrata uređaja.



Da biste brzo mogli da pronađete podatke o uređaju i telefonski broj korisničke službe, podatke možete i da zabeležite.

12 Zagarantovan uspeh

Ovde možete pogledati podešavanja i najbolji pribor i posuđe koji odgovaraju različitim jelima. Preporuke su optimalno prilagođene vašem uređaju.

12.1 Najbolji postupak

Ovde možete saznati kako da postupite korak po korak kako biste najbolje upotreбили preporuke za podešavanja. Dobićete podatke za mnoga jela sa informacijama i savetima za idealno korišćenje i podešavanje uređaja.

Napomena:

- Preporuke za podešavanje važe uvek za hladnu i praznu pećnicu.
- Vremena navedena u pregledima su orijentacione vrednosti. Ono zavisi od kvaliteta i konzistencije namirnica.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Namirnice sa čvrstom ljuskom ili opnom mogu tokom, ali i nakon zagrevanja, eksplodirati.

- ▶ Nikada nemojte pripremati jaja u ljusci ili zagrevati tvrdokuvana jaja u ljusci.
- ▶ Nikad nemojte pripremati ljuskare i rakove.
- ▶ Kada pripremate jaja na oko ili jaja u čaši, prethodno probušite žumance.
- ▶ Kada pripremate namirnice sa čvrstom ljuskom ili opnom, kao što su jabuke, paradajz, krompir ili viršle, ljuska može da pukne. Pre zagrevanja probušite ljusku ili opnu.

Zagrejana jela ispuštaju toplotu. Posuda može da postane vruća.

- ▶ Uvek koristite kuhinjske krpe, kada iz pećnice uzimate posude ili pribor.

1. Pre upotrebe, izvadite nepotrebno posuđe iz pećnice.

2. Izaberite željeno jelo iz preporučenih podešavanja.
3. Jelo stavite u odgovarajuću posudu za kuvanje.
→ "Posuđe i pribor koji su pogodni za mikrotalasnu pećnicu", Stranica 8
4. Posudu postavite na obrtni tanjir.
5. Uređaj podesite u skladu sa preporukama za podešavanje.
Prvo podesite kraće trajanje. Ukoliko je potrebno, produžite trajanje. Ukoliko su u tabeli navedene dva snage mikrotalasne pećnice i trajanja, prvo podesite prvu snagu mikrotalasne pećnice i trajanje, pa zatim nakon signala drugu vrednost.
Ukoliko želite da pripremite količine koje odstupaju od onih u tabeli, za dvostruko veću količinu podesite otprilike dvostruko duže vreme.
6. Kada vadite vruću posudu iz pećnice, koristite kuhinjsku krpu.

12.2 Saveti za odmrzavanje i podgrevanje

Pratite ove savete za dobre rezultate za odmrzavanje i podgrevanje.

Vaša želja	Savet
Po isteku trajanja, jelo treba da bude odmrznuto, vruće ili kuvano.	Podesite duže trajanje. Za veće količine i za viša jela potrebno je duže vreme.
Po isteku trajanja, jelo na ivicama ne treba da bude pregrejano, dok na sredini treba da bude gotovo.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Povremeno promešajte jelo. ▪ Podesite nižu snagu mikrotalasne pećnice i duže trajanje.

Vaša želja	Savet
Nakon otapanja, perad ili meso ne treba da bude pečeno samo spolja, dok mu sredina još uvek nije otopljena.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Podesite nižu snagu mikrotalasne pećnice. ▪ Kada odmrzavate veću količinu hrane, okrećite je više puta.
Jelo ne treba da bude previše suvo.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Podesite nižu snagu mikrotalasne pećnice. ▪ Podesite kraće trajanje. ▪ Prekrijte jelo. ▪ Dodajte više tečnosti.

12.3 Odmrzavanje

Pomoću uređaja možete da odmrzavate zamrznuta jela.

Odmrzavanje jela

1. Smrznute namirnice u otvorenoj posudi stavite na obrtni tanjir.

Odmrzavanje pomoću mikrotalasne pećnice

Vodite računa o preporukama za podešavanje za odmrzavanje zaleđenih jela pomoću mikrotalasne pećnice.

Jelo	Težina u g	Snaga mikrotalasne pećnice u vatima (W)	Trajanje u min
Ceo komad govedine, teletine ili svinjetine sa i bez kostiju	800	1. 180 2. 90	1. 15 2. 10–20
Ceo komad govedine, teletine ili svinjetine sa i bez kostiju	1000	1. 180 2. 90	1. 20 2. 15–25
Ceo komad govedine, teletine ili svinjetine sa i bez kostiju	1500	1. 180 2. 90	1. 30 2. 20–30
Meso u komadima ili odresci govedine, teletine ili svinjetine	200	1. 180 2. 90	1. 2 ¹ 2. 4–6
Meso u komadima ili odresci govedine, teletine ili svinjetine	500	1. 180 2. 90	1. 5 ¹ 2. 5–10
Meso u komadima ili odresci govedine, teletine ili svinjetine	800	1. 180 2. 90	1. 8 ¹ 2. 10–15
Mleveno meso, mešano ^{2, 3}	200	90	10 ⁴
Mleveno meso, mešano ^{2, 3}	500	1. 180 2. 90	1. 5 ⁴ 2. 10–15
Mleveno meso, mešano ^{2, 3}	800	1. 180 2. 90	1. 8 ⁴ 2. 10–20
Perad ili delovi peradi ⁵	600	1. 180 2. 90	1. 8 2. 10–20
Perad ili delovi peradi ⁵	1200	1. 180 2. 90	1. 15 2. 10–20
Ribljí file, ribljí kotlet ili odresci ribe ⁵	400	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10–15
Povrće, npr. grašak	300	180	10–15

¹ Pri okretanju odvojite odmrznute delove.

² Jela zamrzavajte pljosnato.

³ Uklonite već odmrznuto meso.

⁴ Jelo okrenite nekoliko puta.

⁵ Razdvojte odmrznute delove.

⁶ Povremeno pažljivo promešajte jelo.

⁷ Potpuno uklonite ambalažu.

⁸ Odmrznite samo kolače bez glazure, šlaga, želatina ili krema.

⁹ Razdvojte delove kolača.

Osetljive delove, npr. živinske noge i krila ili masne delove pečenja, možete pokriti malim komadima aluminijske folije. Folija na sme da dodiruje zidove pećnice.

2. Pokrenite rad.

Nakon polovine vremena odmrzavanja, možete da skinete aluminijsku foliju.

3. **Napomena:** Pri odmrzavanju mesa i peradi stvara se vlaga.

Tečnost uklonite prilikom okretanja jer ne sme da se koristi ponovo ili da dođe u dodir sa drugim namirnicama.

4. Jela u međuvremenu jednom ili dva puta okrenite ili promešajte.

Velike komade okrenite više puta.

5. Radi izjednačavanja temperature, ostavite otopljena jela još 10 do 20 minuta da miruju na sobnoj temperaturi.

Kod peradi možete da izvadite iznutrice. Meso možete da koristite i ako je jezgro još malo zaledeno.

Jelo	Težina u g	Snaga mikrotalasne pećnice u vatima (W)	Trajanje u min
Voće, npr. maline ⁵	300	180	7–10 ⁶
Voće, npr. maline ⁵	500	1. 180 2. 90	1. 8 ⁶ 2. 5–10
Puter, odmrzavanje ⁷	125	1. 180 2. 90	1. 1 2. 2–3
Puter, odmrzavanje ⁷	250	1. 180 2. 90	1. 1 2. 3–4
Ceo hleb	500	1. 180 2. 90	1. 6 2. 5–10
Ceo hleb	1000	1. 180 2. 90	1. 12 2. 10–20
Kolači, suvi, npr. kolač od mućenog testa ^{8,9}	500	90	10–15
Kolači, suvi, npr. kolač od mućenog testa ^{8,9}	750	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10–15
Kolači, sočni, npr. voćni kolači, kolači sa sirom ⁸	500	1. 180 2. 90	1. 5 2. 15–20
Kolači, sočni, npr. voćni kolači, kolači sa sirom ⁸	750	1. 180 2. 90	1. 7 2. 15–20

¹ Pri okretanju odvojite odmrznute delove.

² Jela zamrzavajte pljosnato.

³ Uklonite već odmrznuto meso.

⁴ Jelo okrenite nekoliko puta.

⁵ Razdvojite odmrznute delove.

⁶ Povremeno pažljivo promešajte jelo.

⁷ Potpuno uklonite ambalažu.

⁸ Odmrzните samo kolače bez glazure, šlaga, želatina ili krema.

⁹ Razdvojite delove kolača.

12.4 Zagrevanje

Pomoću uređaja možete da zagrevate jela.

Zagrevanje jela

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

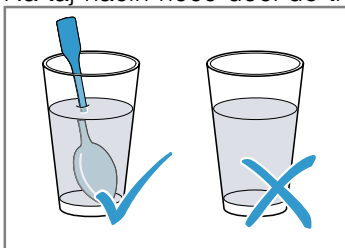
Zagrejana jela ispuštaju toplotu. Posuda može da postane vruća.

- ▶ Uvek koristite kuhinjske krpe, kada iz pećnice uzimate posude ili pribor.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Prilikom zagrevanja tečnosti može doći do tranzicionog ključanja. To znači da se temperatura ključanja dostiže, a da se mehurići gasa ne dižu kao što je to uobičajeno. Budite oprezni ako se posuda makar malo zatrese. Vruća tečnost može naglo da pokipi i prska.

- ▶ Prilikom zagrevanja, u posudu uvek stavite kašiku. Na taj način neće doći do tranzicionog ključanja.



PAŽNJA!

Ukoliko metal dodiruje zid pećnice, nastaju varnice koje mogu oštetiti uređaj ili uništiti unutrašnje staklo na vratima.

- ▶ Metal, npr. kašika u čaši, mora da bude udaljen najmanje 2 cm od zidova pećnice i unutrašnje strane vrata.
1. Izvadite gotova jela iz pakovanja i stavite ih u posudu koja je pogodna za mikrotalasnu pećnicu.
 2. Jela rasporedite u tankom sloju u celoj posudi.
 3. Jelo prekrijte odgovarajućim poklopcem, tanjirom ili specijalnom folijom za mikrotalasnu pećnicu.
 4. Pokrenite rad.
 5. Jela povremeno promešajte ili okrecite. Različiti sastojci jela se često podgrevaju različitim brzinom.
 6. Kontrolišite temperaturu.
 7. Radi izjednačavanja temperature, ostavite zagrejana jela još 2 do 5 minuta da miruju na sobnoj temperaturi.

Podgrevanje zamrznutih jela pomoću mikrotalasne pećnice

Vodite računa o preporukama za podešavanje za zagrevanje zaleđenih jela pomoću mikrotalasne pećnice.

Jelo	Težina u g	Snaga mikrotalasne pećnice u vatima (W)	Trajanje u min
Meni, jelo na tanjiru, gotovo jelo sa 2–3 sastojka	300–400	600	8–11
Supa	400	600	8–10
Varivo	500	600	10–13
Odrešci ili komadi mesa u sosu, npr. gulaš	500	600	12–17 ¹
Nabujci, npr. lasanje, kaneloni	450	600	10–15
Prilozi, npr. pirinač, rezanci ²	250	600	2–5
Prilozi, npr. pirinač, rezanci ²	500	600	8–10
Povrće, npr. grašak, brokoli, šargarepa ³	300	600	8–10
Povrće, npr. grašak, brokoli, šargarepa ³	600	600	14–17
Kremasti spanać ⁴	450	600	11–16

¹ Prilikom mešanja razdvojite komade mesa.

² Jelu dodajte malo tečnosti.

³ U posude dodajte vodu tako da prekrije dno.

⁴ Jelo pripremajte bez dodavanja vode.

Podgrevanje pomoću mikrotalasne pećnice

Vodite računa o preporukama za podešavanje za podgrevanje pomoću mikrotalasne pećnice.

Jelo	Količina	Snaga mikrotalasne pećnice u vatima (W)	Trajanje u min
Pića ¹	200 ml	800	2–3 ^{2,3}
Pića ¹	500 ml	800	3–4 ^{2,3}
Hrana za bebe, npr. bočice sa mlekom ⁴	50 ml	360	oko 0,5 ^{5,6}
Hrana za bebe, npr. bočice sa mlekom ⁴	100 ml	360	oko 1 ^{5,6}
Hrana za bebe, npr. bočice sa mlekom ⁴	200 ml	360	1,5 ^{5,6}
Supa 1 šolja	200 g	600	2–3
Supa 2 šolje	400 g	600	4–5
Meni, jelo na tanjiru, gotovo jelo sa 2–3 sastojka	350–500 g	600	4–8
Meso u sosu ⁷	500 g	600	8–11
Varivo	400 g	600	6–8
Varivo	800 g	600	8–11
Povrće, 1 porcija ⁸	150 g	600	2–3
Povrće, 2 porcije ⁸	300 g	600	3–5

¹ Stavite kašiku u teglu.

² Alkoholne napitke nemojte previše zagrevati.

³ Jelo proveravajte nekoliko puta.

⁴ Hranu za bebe zagrevajte bez cucle ili poklopca.

⁵ Nakon zagrevanja uvek dobro rastresite jelo.

⁶ Obavezno proverite temperaturu.

⁷ Razdvojite komade mesa.

⁸ Jelu dodajte malo tečnosti.

12.5 Kuvanje

Pomoću uređaja možete da kuvate jela.

Pečenje jela**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!**

Zagrejana jela ispuštaju toplotu. Posuda može da postane vruća.

- ▶ Uvek koristite kuhinjske krpe, kada iz pećnice uzimate posude ili pribor.

1. Proverite da li posuđe može da stane u pećnicu i da li obrtni tanjir može da se okreće.
2. Jela rasporedite u tankom sloju u celoj posudi.
3. Jelo prekrijte odgovarajućim poklopcem, tanjirom ili specijalnom folijom za mikrotalasnu pećnicu.
4. Posudu postavite na obrtni tanjir.
5. Pokrenite rad.
6. Radi izjednačavanja temperature, ostavite zagrejana jela još 2 do 5 minuta da miruju na sobnoj temperaturi.

Priprema hrane pomoću mikrotalasne pećnice

Jelo	Količina	Dodatni pribor	Snaga mikrotalasne pećnice u vatima (W)	Trajanje u min	Napomene
Riba, npr. fileti	400 g	Otvorena posuda	600	10 – 15	Jelu dodajte malo vode, limunov sok ili vino.
Povrće, sveže	250 g	Zatvorena posuda	600	5 – 10	Isecite sastojke na jednake komade. Za 100 g dodajte 1 do 2 supene kašike vode. Povremeno promešajte jelo.
Povrće, sveže	500 g	Zatvorena posuda	600	10 – 15	Povremeno promešajte jelo.
Krompir	250 g	Zatvorena posuda	600	8 – 10	Isecite sastojke na jednake komade. Za 100 g dodajte 1 do 2 supene kašike vode. Povremeno promešajte jelo.
Krompir	500 g	Zatvorena posuda	600	11 – 14	Isecite sastojke na jednake komade. Za 100 g dodajte 1 do 2 supene kašike vode. Povremeno promešajte jelo.
Krompir	750 g	Zatvorena posuda	600	15 – 22	Isecite sastojke na jednake komade. Za 100 g dodajte 1 do 2 supene kašike vode. Povremeno promešajte jelo.
Pirinač	125 g	Zatvorena posuda	1. 800 2. 180	1. 5 – 7 2. 12 – 15	Dodajte duplu količinu tečnosti.
Pirinač	250 g	Zatvorena posuda	1. 800 2. 180	1. 6 – 8 2. 15 – 18	Dodajte duplu količinu tečnosti.
Voće, kompot	500 g	Zatvorena posuda	600	9 – 12	–
Slatka jela, npr. puding, instant	500 ml	Zatvorena posuda	600	5 – 8	Puding povremeno dobro promešajte 2 do 3 puta metlicom za mućenje šlaga.

Puding u prahu

UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Zagrejana jela ispuštaju toplotu. Posuda može da postane vruća.

- ▶ Uvek koristite kuhinjske krpe, kada iz pećnice uzimate posude ili pribor.

1. Prema podacima na ambalaži, pomešajte kesicu praha za puding sa šećerom i malo mleka u dubokoj posudi koja je pogodna za mikrotalasnu pećnicu i vodite računa da ne nastanu grudvice.

2. Dodajte ostatak mleka i ponovo promešajte.
3. Stavite posudu u pećnicu i zatvorite vrata uređaja.
4. Uređaj podesite u skladu sa preporukama za podešavanje.
5. Nakon 3 minuta promešajte prvi put. Zatim promešajte nakon jednog minuta, dok ne postignete željenu gustinu.
Trajanje zavisi od temperature mleka i posude koju koristite.

12.6 Proverena jela

Ovaj pregled smo kreirali za institute za proveru kvaliteta, kako bi olakšali proveru uređaja u skladu sa 60350-1:2013 odn. IEC 60350-1:2011 i prema standardu EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

Priprema hrane pomoću mikrotalasne pećnice

Jelo	Snaga mikrotalasne pećnice u vatima (W)	Trajanje u min	Napomena
Preliv od jaja, 750 g	1. 360	1. 12–17	Kalup od pireksa 20 x 25 cm postavite na obrtni tanjir.
	2. 90	2. 20–25	
Biskvit	600	8–10	Kalup od pireksa Ø 22 cm postavite na obrtni tanjir.
Rolovano mleveno meso	600	23 - 28	Kalup od pireksa postavite na obrtni tanjir.

Odmrzavanje pomoću mikrotalasne pećnice

Preporuke za podešavanje za odmrzavanje pomoću mikrotalasne pećnice.

Jelo	Snaga mikrotalasne pećnice u vatima (W)	Trajanje u min	Napomena
Meso	1. 180	1. 5–7	Kalup od pireksa Ø 22 cm postavite na obrtni tanjir.
	2. 90	2. 10–15	



A series of horizontal lines for writing, starting from the top of the page and extending to the bottom.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top of the page and extending to the bottom.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001625727 (040311)

sr